



Delegatie in de Euro-Latijns-Amerikaanse Parlementaire Vergadering

DLAT_PV

NOTULEN

Vergadering van 16.09.09, 19.45 - 21.15 uur
STRAATSBURG

De vergadering wordt op 16.09.09 om 19.45 uur geopend onder voorzitterschap van de heer Willy Meyer, voorlopig voorzitter.

1. Verkiezing van de voorzitter van de delegatie

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra wordt namens de PPE-Fractie als voorzitter voorgesteld. Hij zegt met de voordracht in te stemmen en bevestigt de opgave van financiële belangen te hebben ingevuld.

Omdat er geen andere kandidaten zijn, wordt José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra bij acclamatie tot voorzitter gekozen en hij neemt het voorzitterschap over.

2. Verkiezing van de ondervoorzitters van de delegatie

Luis Manuel Capoulas Santos wordt namens de S&D-Fractie als ondervoorzitter voorgesteld. Hij zegt met de voordracht in te stemmen en bevestigt de opgave van financiële belangen te hebben ingevuld.

Gianni Vattimo wordt namens de ALDE-Fractie als ondervoorzitter voorgesteld. Hij zegt met de voordracht in te stemmen en bevestigt de opgave van financiële belangen te hebben ingevuld.

Ricardo Cortés Lastra wordt namens de S&D-Fractie als ondervoorzitter voorgesteld. Hij zegt met de voordracht in te stemmen en bevestigt de opgave van financiële belangen te hebben ingevuld.

Amalia Sartori wordt namens de EPP-Fractie als ondervoorzitter voorgesteld. Zij zegt met de voordracht in te stemmen en bevestigt de opgave van financiële belangen te hebben ingevuld.

Tomasz Piotr Poręba wordt namens de ECR-Fractie als ondervoorzitter voorgesteld. Hij zegt met de voordracht in te stemmen en bevestigt de opgave van financiële

belangen te hebben ingevuld.

Norbert Glante wordt namens de S&D-Fractie als ondervoorzitter voorgesteld. Hij zegt met de voordracht in te stemmen en bevestigt de opgave van financiële belangen te hebben ingevuld.

Willy Meyer wordt namens de GUE/NGL-Fractie als ondervoorzitter voorgesteld. Hij zegt met de voordracht in te stemmen en bevestigt de opgave van financiële belangen te hebben ingevuld.

Daar het aantal voordrachten overeenkomt met het aantal vacante zetels wordt vervolgens verklaard dat:

Luis Manuel Capoulas Santos bij acclamatie is gekozen tot eerste ondervoorzitter.

Gianni Vattimo bij acclamatie is gekozen tot tweede ondervoorzitter .

Ricardo Cortés Lastra bij acclamatie is gekozen tot derde ondervoorzitter .

Amalia Sartori bij acclamatie is gekozen tot vierde ondervoorzitter .

Tomasz Piotr Poręba bij acclamatie is gekozen tot vijfde ondervoorzitter .

Norbert Glante bij acclamatie is gekozen tot zesde ondervoorzitter .

Willy Meyer bij acclamatie is gekozen tot zevende ondervoorzitter .

3. Verkiezing van de Europese leden van de parlementaire organen van de Euro-Latijns-Amerikaanse Parlementaire Vergadering

De voorzitter deelt mede dat het onlangs gekozen bureau van de delegatie de EP-component moet vormen van het Eurolat-bureau en alle aanwezigen zijn het daarmee eens.

Verkiezing van de EP-leden van de bureaus van de permanente commissies van de derde EuroLat.

Daar het aantal voordrachten overeenkomt met het aantal vacante zetels worden vervolgens:

Commissie politieke zaken, veiligheid en mensenrechten

Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE) bij acclamatie benoemd tot covoorzitter namens het EP

Sylvana Rapti (S&D) bij acclamatie benoemd tot eerste co-ondervoorzitter namens het EP

Renate Weber (ALDE) bij acclamatie benoemd tot tweede co-ondervoorzitter namens het EP

Commissie economische en financiële zaken en handel

Véronique Mathieu (PPE) bij acclamatie benoemd tot covoorzitter namens het EP

Bernadette Vergnaud (S&D) bij acclamatie benoemd tot eerste co-ondervoorzitter namens het EP

Catherine Greze (Greens/ALE) bij acclamatie benoemd tot tweede co-ondervoorzitter

namens het EP

- Commissie sociale zaken, persoonlijke uitwisselingen, milieu, onderwijs en cultuur

Edite Estrela (S&D) bij acclamatie benoemd tot covoorzitter namens het EP

Richard Seeber (PPE) bij acclamatie benoemd tot eerste co-ondervoorzitter namens het EP

De stemming over de tweede co-ondervoorzitter wordt uitgesteld.

De voorzitter deelt mede dat de kandidaat-vertegenwoordigers van het EP op volgende gewone bijeenkomst op 29 en 30 oktober 2009 in Panama officieel worden gekozen door de permanente commissies van de Vergadering.

4. Goedkeuring van het ontwerpprogramma van werkzaamheden voor de tweede helft van 2009

De voorzitter doet in het kort verslag over het programma van werkzaamheden voor de tweede helft van 2009, dat nog door de Conferentie van voorzitters van het EP moet worden herbevestigd.

Sprekers: Luis Yañez-Barnuevo García

5. Volgende vergadering

21 oktober 2009 te Straatsburg.

De vergadering wordt om 21.15 uur gesloten.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENŤÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENŤÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra (P), Luis Manuel Capoulas Santos (1st VP), Gianni Vattimo (2nd VP), Ricardo Cortés Lastra (3rd VP), Amalia Sartori (4th VP), Tomasz Piotr Poręba (5th VP), Norbert Glante (6th VP), Willy Meyer (7th VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Josefa Andres Barea, Pilar Ayuso, Izaskun Bilbao Barandica, Sergio Gaetano Cofferati, António Fernando Correia De Campos, Edite Estrela, Markus Ferber, Ilda Figueiredo, Santiago Fisas Ayxela, Françoise Grossetête, Małgorzata Handzlik, Jutta Haug, Carlos José Iturgaiz Angulo, Ramon Jauregui Atondo, Oriol Junqueras Vies, Peter Liese, Gesine Meissner, Claudio Morganti, María Paloma Muñiz De Urquiza, Vladko Todorov Panayotov, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Bernhard Rapkay, Sylvana Rapti, Ulrike Rodust, Raül Romeva i Rueda, Dagmar Roth-Behrendt, Richard Seeber, Joanna Senyszyn, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Francisco Sosa Wagner, Eva-Britt Svensson, Bernadette Vergnaud, Renate Weber, Luis Yañez-Barnuevo García,
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Nathalie Griesbeck

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Emine Bozkurt, Rosa Estaras Ferragut, Andrzej Grzyb, Teresa Jimenez-Becerril Barrio, Bogusław Sonik, Iuliu Winkler, Pablo Zalba Bidegain																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktiooneide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracijų sekretoriai/Képviselecsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Salafranca, Orsagova</td> </tr> <tr> <td>P&D</td> <td>Gil de Muro, Terron Flores</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Munoa</td> </tr> <tr> <td>Greens/EFA</td> <td>Küppers</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td></td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Rovira</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td>Atzori</td> </tr> </table>	PPE-DE	Salafranca, Orsagova	P&D	Gil de Muro, Terron Flores	ALDE	Munoa	Greens/EFA	Küppers	ECR		GUE/NGL	Rovira	EFD		NI	Atzori
PPE-DE	Salafranca, Orsagova															
P&D	Gil de Muro, Terron Flores															
ALDE	Munoa															
Greens/EFA	Küppers															
ECR																
GUE/NGL	Rovira															
EFD																
NI	Atzori															

Γενерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Stokelj, Berton
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Fernández Fernández, Jacob, Hejtmankova	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten	
Azpiri Lejardi, Vergnes, Newbury	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/
Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viçi 'Chairman'/Ondervoorzitter/
Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
Membri/Lid/Członek/Membro/Membri/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/
Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman